AÑO II.--NÚM. 314.

OVIEDO.--Mièrcoles 14 de Mayo 1902.

PRECTOS DE SUSCRIPCIÓN

NUMERO SUELTO 5 CÈNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

Calle de Santo Domingo, 1, bajo

Teléfono número 117

Imprenta LA ECONOMICA

SANTO DOMINGO, NUM. 1, ENTRESUELO

OVIEDO.

ANUNCIOS

Comunicados, Esquelas de defunción y Reclamos según el lugar que ocu pen y número de inserciones

NÚMERO SUELTO 5 CÊNTIMOS

Transformación necesaria

¿Habrá llegado el momento? ¡Quién lo sabe! Ciego, sin embargo, tendra que estar el observador que no lo vea.

«Aqui esta pasando algo.» ¿Será todo ello una agitación superficial y estéril, una nube de verano, un movimiento aparatoso de las olas, obra de una ráfaga de viento europeo, que se ha extendido hasta nosotros, merced à contados contactos intelectuales de algunos políticos con el mundo oculto? O bien, responde el fenómeno á una exigencia interna de nuestra vida social, à un cambio positivo de nuesti as condiciones económicas, que repercute ya en las esferas de la política, y las conmueve y cuarted, todo porque al fin y al cabo, aunque miremos hacia Africa, vivimos en Europa, y querà moslo o no, la solidaridad internacional nos arrastra con fuerza invencible en el sentido de las transformaciones universales?

Ni yo me atrevo con el problema que entrañan esas preguntas, ni auuque nie atreviese, lo habria de resolver en un articulo como el presente.

Pero ¿negarà nadie que el problema existe? ¿Pondra nadie, por otra parte, en duda que, en efecto, se impone un cambio de orientación en todos los par tidos políticos españoles? Sería preciso estai fosilizado o no ver en la política sino un juego parlamentario, una lucha teatral sin objetivo respetable, algo asi como un torneo de charlatanes insustanciales, para no advertir que la política, hasta en España, quiere ó parece que quiere tomar por nuevos caminos, por derroteros que no sabrá seguir con pie firme, el hombre del esalon de conferencias» ni el simple politicastro de oficio.

Tiempo hace que el cambio ò transformación que aquí acaso se está iniciando, se ha efectuado en casi todos

los países cultos del mundo.

El momento preciso en que aquel ha podido comenzar, no es dable señarrlo. Para Francia, acaso la Revolución de 1848 sea una fecha culminante, en la evolución ó renovación á que me re fiero; quiza en otros países esa misma evolución se vió impulsada por el influjo de tal Revolución también. Pero en rigor, no cabe determinar de una manera fija y exacta cuando comienza.

Ni para el caso importa.

Lo que importa es hacer notar, que en la política, la transformación que supone la evolución social contemporanea, se está revelando en el fenómemo curiosisimo del agotamiento ó bancarrota de los antiguos partidos liberales, en el predominió del espiritu radical, en la izquierda de esos partidos, en el descrédito creciente de todos los doctrinarismos, por fin en el advenimiento, como factor político de soberano influjo, y hasta como instrumento de gobierno en algunos casos, de los partidos socialistas.

Ahi esta, por ejemplo, el viejo partido liberal inglés, deshecho, con la formación del partido radical, y con el avance en el sentido social del partido conservador. ¿Qué queda hoy en Inglaterra del antiguo espiritu vigh? Y no digamos nada del partido liberal belga, partido por gala en tres; de un lado el doctrinario, de otro el radical y de otro el socialista, con mas el desprendimiento de la democracia social cristiana padecido por el partido con· servador, católico. Y si contemplamos la situación actual del partido republicane francès. ¿qué de indicaciones sugestivas no podriamos sacar al ver de que manera ha evolucionado el republicanismo formalista hàcia la politica de reformas sociales, y à veces, franca y resueltamente hacia las soluciones socialistas?

¿Y en Italia? ¿Y en Alemania? ¿Y en la misma Austria?...

Es, a mi ver, indudable: el cambio de orientación en la política es universal. No puede decirse que se va al socialis mo, ni menos hácia la fórmula más cerada del colectivismo: per se propende con inclinación irresistible á considerar serenamente el fondo de la vida social. La política es ya algo más que el arte de dominar ó de engañar al contrario, es cosa muy distinta de la conspiración perpétua; no solo esto, la politica no se circunsbribe à la lucha por el poder, ni à las polémicas sobre la mejor forma de gobierno.

Es cosa muy compleja y dificil, es una ciencia, y con arte social, refléjanse en ella toda las complicaciones de la realidad social sobre la sual el hombre de Estado tiene que obrar constantemente. Y el político tiene que ser cada día con mas decisión y de una manera más inexcusable, persona culta, de estudio, como que es à su manera un sociólogo de acción, ó mejor aun, en activo servicio.

Y volviendo à mi primer tema; pare ce indicaba que hasta entre nosotros comienza à notarse ese cambio de orientación que universalmente se ad. vierte en la politica y en los partidos. Hay, en efecto, entre nuestros políticos, quienes se dan cuenta de que existe en el fondo de nuestra vida social una serie de problemas dolorosos, de inquietudes alarmantes, de injusticias, que no pueden ser contemplados con indiferencia ni aun por el Estado, y quienes al darse cuenta de que existen tales injusticias, quieren poner mano en ellas, promoviendo una política de reforma social, de acción jurídica resuelta à romper con muchos prejuicies y à procurar pacificamente y por las vias legales, el cambio que las nuevas condiciones económitas exigen.

Pero sin duda estriba, como al principio digo, en si esto va á ser una de tantas agitaciones momentaneas hijas de la moda, ó bien algo serio y definitivo.

Sea de ello lo que quiera, mucho es que el movimiento se advierta; inicia do, es seguro que no será posible con tenerlo, ya que al fin, de buena ó mala manera tendrán que producirse.

Porque, seria inútil oponerse à la corriente general del mundo. Ella nos arrastra à todos con fuerza irresistible.

[Ay del político, ó mejor del partido

que no vea esto claro y no procure enterarse, para obrar según lo exigen las

Circunstancias de ahora!

Una política en los nuevos tiempos, sin sontenido social, sin programa de reformas sociales, sin la preocupación del porvenir de las grandes masas que sufren, sin soluciones los problemas jurídic s del trabajo, será una política estéril, ineficaz, muerta, que no puede

La transformación se impone. pues, à todos los partidos, todos necesitan definir su posición ante el nuevo estado de cosas, so pena de quedar en la triste condición de partidos sin fuerza, sin vida, sin alma, como supervivencia de un pasado glorioso, quiza pero. . pasado, expuesto á deshacerse y à desaparecer en la primer sacudida relativamente fuerte que la vida social experimente.

Mediten, mediten sobre esto, especialmente, los partidos que en alguna medida quieren ser partidos populares.

ADOLFO POSADA.

¿SE DISTRAJO DIOS?

Espantosa ha sido la catástrofe de la Martinica:

«Pasé ayer—nos dice el capitán del vapor inglés «Esk»—à 5 millas de San Padro La ciudad estaba cubierta de

cenizas. Tinieblas impenetrables producidas por el humo envolvían los alrededores de la población.

Por todas partes llamas, lava, cenizas y humo.»

Tres minutos solamente han bastado para sepultar una ciudad de 30,000 ha bitantes, la mayor parte de los cuales han perecido.

Es el tema del dia, el objeto de todas las conversaciones. [30.000 victimas!— dicen unos—[26.000!—dicen otros [Espantoso!

La ciudad de San Pedro ha desaparecido. La ciudad de San Pedro ya no
existe. El esfuei zo humano acumulado
en tantos años ha sido aniquilado jen
tres minutos! ¡En tres minutos, el trabajo de tantos años!...

Existe un Dios—dice Chateaubriand
—dia llegara en que dejando Dios las
riendas del Universo, no necesite más
para destruirle que abandonarle.»

¿Qué importancia tiene, pues, la catástrofe en cuestión? Posa y mucha.

Cuestión de apreciación; sencillamente cuestión de apreciación.

Ya tenemos entre nosotros à la Sada Yacco. La celebre actriz japonesa está siendo objeto de toda clase de elogios. Las fiestas de la coronación se acercan. También Inglaterra se prepara para festejar la coronación de Eduardo VII.

Mr. Loubet irà à Rusia en este mes,

Se le hara un gran recibimiento. Conquistada por Rusia la confianza del Shah, a Rusia se ha dirigido. Se supor da que iria à Londres, pero ya no va. Entre regocijo y entre fiestas las principales capitales de Europa se despiertan. La ciudad de San Pedro se durmió para siempre. ¡Ha muerto! Murió abrasada, entre llamas, entre tinieblas, en-

tre cenizas que le sirvieron de mortaja...

¡Que triste es todo! Pero es recesario.

Ayer perdi al naipe. Tengo un dolor de cabeza horrible, insoportable. Dichosa cabeza!... Hoy he vuelto a disgustarme con Amparo ¡Qué raras son las mujeres! ¡Qué cosas tienen! ¿Qué creeran ellas que somos los hombres? Razon tenia Schopenhauer al decir que la dama de Europa es un obstaculo para el hombre. Sí, un obstaculo y una anomalia. Me carga la soberbia de nuestras damas. Señores, nuestras mujeres, las mujeres de hoy, son un inconveniente... un inconveniente y una manifestación de nuestra debilidad de caracter. So: mos demasiado debiles si y demasiado condescendientes con ellas.....

Pero ¿por qué me habra dicho aquéllo Amparo?... Vamos á ver. ¿Qué a he hecho yo?...

¿Lo véis? ¿Lo estais viendo? Ya vuelvo à ocuparme de ella. ¡Oue seamos asi! ¡Ah, cuanto tene-

¡Que seamos asi! ¡Ah, cuanto tenemos que sufrir todavia!

¿Por qué tanto miramiento? Vamos à ver. ¿Por qué no hemos de tratarias de otro modo? Eso sería lo lógico, lo iusto. Pero no; el fingimiento, la hiod-cresía, la adulación, las consideraciones. He ahí nuestra manera de proceder para con ellas. Y claro, de esto al sufrimiento, un paso. Decididamente nosotros tenemos la culpa. La dama es un estorbo, conforme. Pero estorbo que nosotros nos hemos creado.

«La mujer—dice Nietzsche—no es todavia bastante superficie.» Conforme, pero el hombre no ha dejado aun de ser superficie, nos dicen hoy nuestras mujeres. «Mea culpa», contestàmosla.

Tres cuartos de hora he estado esperando anoche en la esquina por ver si se asomaba, y nada. De mañana no pasa. Esto es ya inaguantable.

a seilegta per tras a han is catedra

Mañana saldré con ella de paseo, con mi Amparo... ¡Qué hermosa es! Es tan buena! Pocas mujeres habra, lque se la parezcan. Verdaderamente de nosotros es la culpa, Somos muy inconstantes, si, muy inconstantes.

distracción!—Ya recuerdo. Tres minutos solamente han bastado para sepultar una ciudad de 30,000 habitantes.

130.000 victimas!—dicen unos 120.000!

dicen otros—Espantoso, espantoso.

Existe un Dies—dice Chateaubriand.

—Dia llegarà en que dejando Dios las riendas del Universo no necesite más para destruirle que abandonarle».

La ciudad de San Pedro ha muerto. Sus habitantes han perecido. El esfuerzo humano aniquilado en ¡tres minutos! por fuerzas extrañas!... ¡Sólo tres minutos han bastado para ello! ¿Se distrajo Dio?

José SICARDO.

EXTENSIUN UNIVERSITAKIA

En el Centro Obrero de Trubia

La última conferencia dada en este centro estuvo à cargo del Sr. Redondo (D. Francisco), el cual explicó la teoría general de los exploxivos.

Comenzó haciendo constar el auxilio que debia á su maestro y amigo don José Entío, ayudante de la Facultad de Ciencias, quien, no solo le habia sugerido el tema de la conferencia, sino que le había ayudado en la ordenación y preparación de los diferentes experimentos que luego verían los oyentes.

Como base para entender lo que es un explosivo, explicó el concepto de energia y clases de ella que existen, probando que la energia ni se crea ni se pierde, sino que tan solo se modifica. De las reciprocas trasformaciones de más clases de energía en otras, presentó los siguientes ejemplos: 1.º de energía química en calor y luz (combustiones); 2.º de calor en energía química (combinación del yodo y el mercurio), 3.º de electricidad en energía química (combinación de oxigeno é hidrogeno: pistolete de Volta).

Definió luego los explosivos como «cuerpos capaces de transformarse rá. pidamente en gas à alta temperatura» y también como «sustancias que almacenan en estado potencial una gran cantidad de energia». Distinguió varias especies de explosivos, todos los cuales producen grandes presiones y desarrollan un trabajo que, así como sus efectos, se pueden deducir matemáticamente, sin recurrir à las experiencias. A este efecto explicó los diversos aparatos que sirven para determinar la temperatura (probeta calorimétrica, de Sarrau y Vielle) y la presion (probeta manométrica) y las diversas maneras de verificarse la descomposición de la sustancia explosiva: por contacto con un cuerpo en ignición y por detonación, exponiendo detenidamente los caracteres de cada una de ellas y de la onda explosiva, cuya velocidad es, en la nitroglicerina, de 1.000 metros por segundo y en la dinamita, de 3.000 á

Hizo por último notar que todos estos datos puede determinarlos el químico conociendo previamente la composición de la sustancia, los productos de las reacciones y las leyes de velocidad; pero que para explicar esto hace falta una preparación científica que no cabe suponer en el auditorio de estas conferencias.

El Sr. Redondo fué escuchado con gran interes por el numeroso público que si uió afanoso sus experimentos y le aplaudió calurosamente al terminar.

CRÓNICA CIENTÍFICA

Los árboles, como los hombres, tienen su historia, su abolengo y hasta
pudiéramos decir que hay árboles con
árbol genealógico. Es difícil ver un
olivo sin acordarse del tremendo drama del. Calvario, y mirar à un laurel
sin pensar en los muchos à quienes
ha enardecido por conseguir la preciada corona hecha con sus ramas y

ofrecida al primero que escalara la muralla que guarnecía al enemigo.

Entre los árboles históricos y de luenga antigüedad no habrá ninguno que
supere à la higuera, hasta el punto de
constituir un verdadero árbol prehistórico, que seguramente se puede vana
gloriar, haber y sinó de visto nacer al
hombre, por lo menos de haber visto
con extrañeza á los primeros y haberlos
quizá cobijado bajo sus viejas ramas.

Entre los que escribieron acerca de la higuera figuran los más célebres poetas, historiadores y escritores agri-

En España es tan abundante y conocida la higuera, que no creemos necesario describirla. Con la misma prodigalidad se desarrolla en los paises de clima templado ó cálido, creciendo en estado silvestre en las regiones meridionales de Europa, Grecia y Africa, en los lugares secos y pedregosos y en las hendiduras de las rocas.

Plinio asegura que en la antigüedad los mejores higos procedian de Caria, por lo cual el nombre científico de la higuera es Ficuscarica.

Asegura Plinio que mucho antes de la fundación de Roma existía una higuera debajo de la cual fueron hallados los fundadores de la ciudad eterna en el momento en que eran amamantados por la célebre loba. Viviendo el citado Plinio existía aun la higuera en el centro de la plaza donde celebraba el pueblo sus asambleas. Tal veneración mostraba el pueblo por aquella higuera, que cuando se secó mandó plantar otra en el mismo sitio.

Otra higuera histórica existió en el sitio donde estaba el abismo al cual se arrojó Quinto Curcio, sacrificando su vida por la salvación de la República.

En tiempos de Catón, solo se conocian en Roma seis variedades de hi gueras, pero por el largo cultivo se han llegado à obtener gran número de variedades, hasta el punto que dos siglos después de Catón, Pllnio registra en sus obras más de treinta designandolas por el pais en que se cultivaban y dividiendolas, por tanto, en Lidías, Hircanas, Rodias, Africanas, etc.

El higo, antes de estar maduro. y las partes blandas del árbol, segregan un zumo blanco lechoso de sabor acre, y el cual, además de servir para des truir las verrugas de la piel y coaguilar la leche, sirve, también, según des cubrimiento de Troméliere, para extraer de él, después de preparado, una decima parte de goma elástica ó cauchú.

Tambien los higos se prestan á manipulaciones, pues los romanos fabricaban un vino muy agradable llamado Sycita poniendo los higos à macerar en agua hasta llegar à la fermentación. Tan apreciada era por entonces la sabrosa fruta de la higuera, que además de ser la comida obligada de plebeyos constituía también un manjar de tribunos y césares.

Ya se sabe que la abundancia esta es causa de la depreciación, y por eso en España no se tiene a los higos en su justa estimación, no obstante tener los mejores higos del globo en gran número de variedades. Entre los mejores sobresalen los de Fraga y Maella, superando á los propios de Smilna.

Todo es útil en la higuera, pues hasta su madera tiene distintas y provecho sas aplicaciones. Por estar embebida en un principio oleaginoso y algo de esmeril, es muy utitilizada por armeros y cerrajeros para pulimentar, la elas ticidad de los troncos añosos los hace útiles para hacer tornillos y roscas de prensas, y los carpinteros y cuberos las destinan á hacer pilones por que no embota las hachas y azuelas.

Notable es la variedad llamada Hirguera de la India, árbol de grandes dimensiones, siempre verde y admirable por su forma y manera de propagarse. De las ramas arroja largos vástagos colgantes que semejan cuerdas ó baque tillas, y que al tocar en tierra echan raices, formando nuevos troncos que á su vez producen otros vástagos y así

sucesivamente. Así que estendiéndose y multiplicándose con una gran copa en el centro de prodigiosa altura, se meja un basto edificio con una gran bóbeda en el centro y rodeada de columnatas en gran extensión, viviendo así durante siglos y siglos,

Por ultimo, hay una variedad, de Higuera que se llama Arbol de Dios Fieus religiosas y à la que los indios llaman Higuera de las Pagodas, porque el vulgo indio dice que su dios, Vishnu nació debajo de tal arbol, cosa que indica que el pobre dios tuvo la sombra de la higuera.

Estas dos variedades de higueras pro. ducen resina, goma laca y cauchú, siendo utilizable su corteza para los diabéticos.

El licomoro ó Higuera egipcia se produce en este país y en gran parte de Africa. Su mayor celebridad consiste en que de su madera están construidos los estuches cajas y ataudes de las momias de los egipcios que han llegado hasta nosotros en perfecto estado de conservación.

DR. TONS.

Las relaciones comerciales entre España y América

A las siete de la tarde del lunes dió su anunciada conferencia D. Rafael Calzada en el «Circulo de la Unión Mercantil é industrial de Gijón.

He aqui ei extracto que publica El Noroeste:

Comenzo el Sr. Calzada agradeciendo el honor que se le había dispensado al invitarle para dar la conferencia, saludando al auditorio y á todo el pueblo de (ijon, y diciendo que la elección del tema no había podido ser para el motivo de vasilaciones, tratandose de un Centro como aquel cuyo fin principal era el fomento de la industria y el comercio, y que toda la vida había bata, lado sin tregua ni descanso para estre char relaciones entre Espeña y América.

Hablo después de la importancia del comercio en general. Dijo con este mo. tivo, entre otras cosas, que si antes los grandes imperios se extendian con fines puramente guerreros, políticos o reli. giosos, para tener muchos súbditos y muchos ecslavos, en cambio hoy todas las conquistas podían condensarse en esta sencifla formula: «buscar nuexos mercados; demostrando à grandes ras gos como era esa la política de Inglate. rra, de Francia, de Italia, de Rusia y de los Estados Unidos, y dedicando pala. bras de dura reprobación a la rapacidad y alevosia de que los últimos nos hicie ron victimas, así como a su tendencia absorvents en todo el continente ame-

ricano. Entre después à cratar de nuestra po. litica colonial, y trazo un rapido cuadro de nuestros grandes errores, empezando por desoir los consejos del conde de Aranda, que proponia dar la indepen dencia à las Américas, ya à fines del siglo XVIII y terminando por el tratado de Paris, que califico de padron de ig nominia y de verguenza. De esta funes ta politica, que nos lievo al extremo de no querer reconocer la independencia de las repúblicas hispano americanas durante la mayor parte del siglo pasa. do, de agresiones descabelladas como las del Pacifico y México, del abandono. en que tenemos alli nuestras Legacio nes y Consulados, y de varias otras causas, dedujo el conferenciante la razon del deplorable estado en que hasta ahora se encontraron ruestras relacio, nes con los pueblos de América en general.

Sin embargo dijo, no toda la cu pa de este estado de cosas es de los gobi.r. nos, bien que sea la principal: mucha se debe à nuestro abandono y à la fiojedad de la iniciativa individual. Creyer in nuestros productores que las colonias no se acabarian nunca, o que cuando se acabasen vendria algun mi lagro à traernes nuevos mercados à las. puertas de casa, y hoy pagamos muy caras las consecuencias de esta incuria Nos hemos empeñado en no ver sino la vieja y peraiciosa rutina; nos hemos acostumbrado además á esperarlo todo de los gobiernos y es preciso reaccionar valientemente contra este modo de ser de nuestros productores y de nuestro pueblo en general. En demostración de 10 que decia cito diferentes casos, como zesultado de su propia observación, é hizo notar que, Asturias estaba dando un magnifico ejemplo que toda la Pè. ninsula debia apresurarse à imitar:

Entrando después à tratar a fondo del tema, demostró el Sr. Calzada que las repúblicas hispano-americanas, por bas tarse en general à su vida económica con los productos del suelo, eran hoy y eguiran siendo durante largos años

magnificos mercados para la producción industrial europea y norteamericana y que comprendiéndolo así. Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y Bélgica, habian hecho toda suerte de esfuerzos y de sacrificios para asegurarlos, combinando siempae habilmente la acción in· dividual con la de los poderes públicos, mientras que nosotros, debicado figu. rar, por bien notorias razones, entre los primeros, habiamos quedado relegados à una triste inferioridad, de la que era preciso salir á todo trance, dado que ello era posible y hasta en cierto modo facil si se procuraba con empeño y buena voluntad.

Para demostrarlo, recordó los millo nes de hijos que tiene España esparcidos en todo el nuevo continente, en su mayor parte dedicados al comercio, que serán otros tantes colaboradores de la magna empresa, pues han demostrado en todo tiempo su ardiente patriotismo.

Aludió después algran movimiento de simpatía que se estaba produciendo de algún tiempo á esta parte hacia nos otros en aquellas repúblicas, el cual era necesario aprovechar, y dijo, más ó menos, con este motivo:

«Las fiestas del centenario del descubrimiento de América, sirvieron para demostrar que se empezaba à hacer jus. ticia a la gran misión histórica realiza. da por nuestra contribuyendo, con sus esfuerzos tanto como la que más, à la civilización del mundo; la República Argentina, gracias à la iniciativa nunca bastante agradecida de su ilustre presi dente el general Ruca, suprimio, años después, las estrofas del himno nacio: nal mortificantes para nuestro patrio. tismo, que se venian cantando desde la guerra de la independencia, y el Para. guay ponía el nombre de España al principal boulevar de su capital, la Asunción; á fines de 900 se celebra en Madrid el memorable Congreso Hispa. no-Americano, en que estuvieron dig namente representados todos los paises americanos del habla española, los cuales tributaron de ese modo à la madre patria un grandioso homenaje de cariñosa simpatia; hace pocos meses, en el magnific que ofreció el Ayuntamiento de Méjico à los representantes de esas. mismas naciones en el Congreso Panamericano, y no obstante la absorbente tutela que sobre él quisieron ejercer los Estados Unidos, el primer brindis, el primer saludo efusivo y entusiástico fué para España; hace muy poco, regresaba de Méjico el marques de Natahuilet, después de suscribir alli tratados de ar bitraje entre España y la mayor parte de las repúblicas americanas; y para no citar mas, pues haria esta enumeración interminable, ya habéis visto lo que pasa en Cuba, cuando tienen alli puesta aun su garra los norteamericanos y cuando aún está fresca en la manigua la sangre de peninsulares y cubanos. por cierto tan estérilmente vertida; el mismo presidente recien elegido: Estra: da Palma, asiste à un gran banquete organizado en su honor por los españo les de Cienfuegos è iza por su propia mano nuestra bandera en el Casino es. pañol que se inauguraba en aquella ciu'

Dijo después que con tan valiosos ele mentos, con la reciente fundación en Madrid del poderoso Banco Hispano Americano, que facilitaría enormemente nuestras operaciones comerciales con América, con los patrióticos trabajos que viene realizando la Unión Ibero Americana, y con el creciente aumento de nuestra producción, lo único que se necesitaba era que nuestros hombres dirigentes se ocupasen un poco menos de política menuda y de cubileteos electorales y un poco más del immenso por venir que se nos ofrece del otro lado del Atlantico:

Hablo largamente, con este motivo, de las innumerables trabas y gabelas con que estan agobiadas nuestras indus. trias, esquilmado el comercio y aniqui. lada la navegación, y dijo que se imponia como una suprema necesidad que los gobernantes se preocupasen de dis: minuirlas. Recordó de paso á este pro pósito lo que dijo en la sesión inaugural del Congreso Hispano Americano, al contestar al Sr. Labra, refiriendose à encargos y promesas que le habia hecho el presidente de la Argentina en mo" mentos de embarcarse para España, y agrego que coincidiendo con esas promesas habia llegado últimamente à Madrid nuestro ministro en aquella rapú. blica, señor Arellano, tráyendo muy adelantados los trabajos para un tratado

Indico diferentes medios para estre char nuestras relaciones con América, tales como el establecimiento de exposiciones permanentes; la concesión de primas à la navegación, el envío de comisionistas viajeros en representación de varias casas asociadas al efecto y la protección oficial y particular à las Camaras de Comercio.

Demostro que toda la región bañada por el Cantabrico, y especialmente nues

tra provincia, era una de las que más ventajas reportaría de nuestra expansión comercial en América, lo mismo que en Cataluña, cuya industria langui dece hoy por falta de nuevos mercados,

Habló de nuestra inmensa riqueza minera y de los varios artículos de la producción asturiana, llamados á ser materia de una gran exportación, citando entre los principales la sidra, cuyo consumo en toda América era ya considerable; y manifestó su entusiasmo ante el creciente y asombroso desarrollo de la industria gijonesa, especialmente interesada en abrirse nuevos caminos para el pervenir.

Concluyo diciendo que si el fomento de nuestras relaciones mercantiles con Amèrica habían de emprenderse de una manera seria y decidida, tendría el gobierno que empezar por establecer en nuestras costas tres puertos francos; uno en el Mediterráneo, que sería Barcelona; otro en el Atlántico, que debía ser Cádiz, y otro en el Cantábrico, que no podría ser otro que Gijón, no obstante la importancia de Bilbao, por su situación en el centro del litoral y su inmenso porvenir à causa principalmente de nuestra riqueza carbonífera.

"Como quiera que sea dijo al concluir
—la realización del grandioso ideal de
nuestras relaciones comerciales y de
todo género con América, se impone.
Trabajemos todos por el, señores, cumpliendo con nuestro deber, seguros de
triunfar seguros, á la vez, de que trabajamos por el bien de la patria.»

La concurrencia que llenaba el salón de actos del «Circulo de la Unión Mercantil e Industrial», aplaudió con en tusiasmo la elocuente disertación del Dr. Calzada

ECOS DE LA PROVINCIA

MIERES.—El dia 24 del actual mes, à las 16 tendra lugar en el salon de se siones del Ayunt imiento, la subasta de las obias necesarias para la reparación del Puente sobre el rio Turón, llamado de la Llera.

El tipo del presupuesto asciende à la cantidad de 3 448.57 pesetas y para to mar parte en la subasta serà necesario consignar previamente en concepto de fianza provisional el 5 por 100.

El pliego de condiciones facultativas y económicas estará de manificato en la Secretaria de la Corporación.

Se ha pasado el correspondiente par. te al Juzgado municipal de esta villa, de haber sido herida de bastante gravedad con arma blanca Dolores Alvarez, vecina de Turón, por su convecino y cuñado Pedro Fernandez.

Despues de cometido el delito se dió á la fuga y hasta la fecba no ha sido habido.

Por la guardia civil del puesto de Ca davedo ha sido detenido el paisano Manuel Castro Fernandez, vecino de dicho pueblo, como presunto autor de las heridas inferidas a su convecino Carlos Canel.

De Instrucción pública.

Se han devuelto à la Junta provincial de Instrucción pública de Oviedo, las diligencias sobre creación de una escuela de niñas en Pereda, en este concejo, a sin de que se una certificación del acuerdo.

Le ha sido expedido nuevo título administrativo con 500 pesetas de sueldo á D. Matias Martínez Merino, maestro propietario de la escuela incompleta de niños de Armental, en Navia, por haberse elevado su dotación.

Por el Rectorado, se ha dispuesto e abono a D. Gaspar Valcarcel, maestro propietario de la escuela elemental de San Tirso de Candamo, de los haberes que le corresponden por la diferenciaj del sueldo de 275 à 625 pesetas desde la fecha en que se posesionó con este último.

Se ha expedido un titulo de Bachiller a favor de D. Eduardo Rodriguez Sampedro y Torre.

Don Cándido Saez, catedratico de Geografia é Historia en el Instituto de Gijon, solicita por traslación la catedra de Geografia descriptiva general de Europa y de España, Historia de España é Historia Universal, vacante en el de Santander.

De Minas

Relación de las operaciones fa ultativas de reconocimiento y demarcación que empezara a practicar el personal de este distrito minero en los dias y minas que se expresan.

Concejo de Aller

Días 20 al 27 de Mayo.—«Maria Josefa,» de cobre; registrada por D. Santia· go Gonzalez y Suarez.

Dias 21 al 28 de id —«Reportiella,» de hulla; registrada por la Sociedad Hulle· ra Española.

Días 26 de Mayo al 2 de Junio.—«Es cope, de hulla; registrada por la misoma.

Dias 28 de Mayo al 4 de junio -«Lla· ve», de hulla; registrada or la misma.

Dias 30 de Mayo al 6 de Junio.—«Del· fina», de hulia; registra por la misma. Dias 2 al 9 de Junio.—«María Luisa», de hulla; registrada por la misma.

Dias II Junio al 27 de Julio.—«Cruzada», «Lucia», «Marmartina», «Car. men», «Isabelina», «Alejandrina», «Paquita», «Genara», «Benita» y «Entrada»; todas de hulla y registradas por la Sociedad Hullera Española.

Dias 30 de Julio al 6 de Agosto.—

«Bernardita», de hierro; registrada por

D. Faust no Gutiérrez.

Dias 31 de Julio al 7 de Agosto-«Bernardita primera», de hierro; registrada por el anterior.

Dias 3 al 10 de Agosto.—«Bernardina segunda,» de hierro, registrada por el mismo.

Dias 6 al 13 de Agosto.—«Maria,» de hierro, registrada por D. Eduardo Gu tiérrez Palacio.

Consejo de Tapia

Días 1.º al 20 de Agosto.—Deslinde y amojonamiento de las concesiones mineras «Rosaflor, Reconquista, Prudencia, Piedra Iman, Marcelina, Adelina, Antonio é Isidora». Estas concesiones estan solicitadas por D. José Pedregal como apoderado de la Exema. Señora Viuda del Marqués de Hiyos é hijos y por D. Policarpo Herrero.

Oviedo

AYUNTAMIENTO

Sesion del dia 13 de Mayo de 1902

Abrese á las cuatro de la tarde bajo la presidencia del Sr. García Braga y con asistencia de los Sres. Peso, Balbin, Suarez Fierro, San Roman, Herrero, Rúa, López del Vallado, Braga (D. Jenaro), Pérez Ayala, López Pianas, Llavona, Chon. Rojo, Blanco Montero, Ríos, Rodriguez del Rio, Pajares (don Antidio), Olay, Buylla, Alvarez Escotet, Suarez Valle y Gonzalez Argüelles.

Leida el acta de la sesión anterior fué aprobada.

aprobada.

El Sr. Planas pregunta en qué estado se halla el expediente relacionado con una de las casas de la calle del Peso próxima al parecer a derribarse, y la presidencia le responde que muy pronto se terminará.

No habiendo ningún otro señor concejal que formule preguntas, se entra en la

ORDEN DEL DIA

Antes de ponerse à discutir los asuntos que en ella figuraban, debatieron animadamente los Sres. Peso y Suarez Fierro con la presidencia, acerca de la importancia que se trató de dar a la sesión, celebrandola con tanto aparato y en primera convocatoria.

Pasa à la comision del ramouna mocion del Sr. Olay sobre un ensanche en la calle de la Independencia.

Dase lectura à una circular del alcalde de Madrid por la cual se invita al de esta ciudad à asistir al acto de la ceronación de Alfonso XIII.

Respecto de esta circular, pregunta el Sr. Peso, si aun suponiendo que el alcaldo de Madrid tenga atribuciones pa ra convocar a los de los restantes municiplos de España, ha de considerarse la invitación como personal al alcalde del rey é a la corporación popular de Oviedo.

El Ayuntamiento resuelve por unani; midad que la invitación es solo al alcalde, y después de declarar éste, a instancias del Sr. Peso, que sufragara de su bolsillo particular los gastos que le ocasione el viaje à Madrid, suscitase de nuevo—no sabemos por que regla de tres—si ha de estar representado en las fiestas de la jura el Ayuntamiento de Oviedo.

Intervienen en la discusión varios concejales y puesto el asunto a votación por mayoría acordó el Ayuntamiento, después de haber reconocido que no se le había invitado a las tales fiestas, que el Sr. García Braga flevase a Madrid, además de la representación de alcalder la de la Corporación municipal de Ovie do, si bien haciendo constar el voto en contra de los Sres Buylla, Balbin, Peso, Suarez Fierro, Ríos, Rodriguez del Río y Gonzalez Argüelles.

y Gonzalez Argüelles.

Fué también muy discutida una moción de la comisión de interior presentando un programa de festejos con igual motivo.

Puesta á votación fue aprobada, con seis votos en contra.

Acto seguido, se levantó la sesión.

Mañana publicaremos integro el discurso pronunciado por el diputado republicano D. Melquiades Alvarez, en la sesión del Congreso del sabado, al tratarse del modus vivendi establecido entre el Nancio y el Gobierno.

Es un documento conciso, pero enérgico, en el que resplandece con toda su pureza la doctrina democratica. Por esto mismo, creemos indispensable que figure en nuestra colección.

El dia 19 del més de Junio á las 12 se celebrará en el Salón de sesiones de la Comisión provincial la subasta para la adquisición de 76 catres de hierro con gergón metálico con destino al Hospital y 4 mas para las Hermanas de la Caridad.

El Sr. Gobernador impuso ayer las siguientes multas;

De 75 pesetas, à dos vecinos del barrio de la Vallina (Noreña), por blasfemos y escándalo y à un vecino de la parroquia de Tiraña (Laviana), por habérle ocu. pado un revolver.

De 125 pesetas á la dueña de una taberna de la parroquia de Santianes (Oviedo) y al dueño de otra taberna de la Pasera (Mieres), por tenerlas abiertas despues de la hora reglamentaria.

El alcalde de barrio de Lillo, solicita se le envie fuerza de la guardia civil, para la conservación del orden en la romeria, que el dia 18 se celebrará en aquella parroquia.

La alcaldía ha decretado la suspensión de empleo y sueldo por diez días, à un sereno por faltar al cumplimiento de su deber.

D Jesús Giménez, Interventor del Es tado en Ferrocarriles, ha tenido la aten ción que agradecemos, de enviarnos un libro que acaba de publicar, titulado «El Consultor Ferroviario.»

Dicha obra, que está basada en la virgente legislación del ramo, la recomen damos al comercio y al publico en general, por ser de mucho interés para to do el que haya de utilizar los medios de transporte por los ferrocarriles es pañoles.

Relojes de oro á precies sua competencia.

Waltham, Longuines. Omega, Re-

Juan Serrane y Compania

Cinadevulla, 2

Por la Depositarla pagaduria de Ha cienda de la provincia han sido puesto al pago para el dia de hoy los siguiente CHEQUES

D. Genaro Riesgo, 3.428,95

» Alvaro Florez, 872,35

» Manuel Lopez, 16.277,64

» Francisco López Trio, 13.545,83 » Antonio R. Arango, 9.677,59

Se halla abierto el pago en la depo sitaria pagaduría de Hacienda de esta provincia, el premio de cobranza de las contribuciones de Territorial-Industrial del primer trimestre del actual ano.

Ayer se celebro en la Audiencia, a puertas cerradas, la vistr del auto apelado por el que se declaraba procesa lo a D. Maximiliano Arboleya, en la que rella que por injurias le propuso D. Rafael Altamira.

Al acto de la vista no asistieron los abogados de las partes.

De la resolución que recaiga en este incidente daremos cuenta a nuestros lectores.

ESCUELA OVETENSE DE ARTES Y OFICIOS

Los examenes de fin de curso (1901 a 902) celebrados en los días de costumbre, dieron el siguiente resultado:

«Año preparatorio».—(Sección de niños) Sobresalientes 6, notables 9, buenos 9, aprobados 16, suspensos 6, total cuarenta y seis.

ldem.—(Sección de adultos) Sobresalientes 2, notables 5, buenos 6. aprobados 12, suspensos 8 total, 33.

Sobresalientes 7, notables 5, buenos 4, aprobados 7, suspensos 4 total 27.

«Geometría plana y del espacios.—

Sobresalientes 5, notables 2, buenos 4, aprobados 6, suspensos 7 total 24.

*Idem descriptiva».—Sobresolientes
2, notables 2, buenos 4, aprobados 3,
suspensos 5 total 16.

bles 3, buenos 6, aprobados 4. suspensos 8, total 24.

«Dibujo industrial».—Sobresalientes 4, notables 4. buenos 5, aprobados 6, suspensos 9 total 28.

«Idem artistico».—Sobresalientes 4, notables 2, buenos 7, aprobados 8, sus-Pensos 6, total 27.

D. Manuel Caso de la Villa, veciuo de Ribadesella, solicita la concesión de mas de seis areas de terreno con objeto de construir una cetaria para langosta en el sitio denominado «Pozo Leiron» pro ximo à la entrada del puerte de dicha

Se hace pública dicha petición para que en el término de quince días pue dan presentarse las reclamaciones que se tengan por conveniente.

Por la Capitania general de Castilla la Nueva, se declara abierto el concurso para cubrir seis plazas de llaveros y cuatro de subllaveros de las prisiones militares de San Francisco, en la Corte.

Dichas plazas seran cubiertas con in. dividuos retirados de la clase de tropa, y estarán dotadas con el haber de 750 y oo pesetas respectiva mente.

Nuestros apreciables lectores leeran en esta edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentin y Compañia, Banqueros y Expendiduria general de luteria de Hamburgo, tocan te à la loteria de Hamburgo y no duda mos que los interesará mucho, ya que se ofrece pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia también gratis y franco el prospecto oficial à quien lo pida.

Registro civil

Ayer se hicieron en el Registro civ1 de esta ciudad, las siguientes Inserip ciones:

Nacimientos 7. Defunciones, 2.

Vacuna

Directa de la ternera el miercoles 14 y el jueves 15 del corriente de diez a doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde.

El jueves 15, gratis à los pobres de diez à doce.

Instituto de vacunación-Dueñas, 2 bajos.

Paralos reumatismos, gota y afeccio. nes del estómago, debe usarse el BICAR. BONATO DE SOSA QUIMICAMENTE PURO del farmacéutico Torres Muñoz

Pidase en farmacias y al autor San Marcos, 11, Madrid. Cajas de 5, 1 y 050 pesetas.

Tos ferina y toda elase de teses de los niños, lo saben las madres, se eura con le Lacto ferina delDr. Caldeiro. En as farmacias 5 pesetas, por 5,50 la remite por correo el antor, Puerta del So 9, Madrid.

J. de Alvare y Compañia BANQUEROS

Cotizaciones del 13 de Mayo de 1902 FONDOS PUBLICOS

72,25

4 por 100 Interior.

4 DOL 100 INTEGRADA	7101	4.
Banco España.		486,00
Banco Hispano Amaericano		110,50
Danie Inspect		400,50
Tab icaleras		93,50
por 100 Amortizable.		93,30
CAMBIOS	1560	Late & late
Londres, vista.	4	00,00
Paris, vista, dinero.		37,40
ORO		
		24.00
Alfonsino.		34,00
Onzas		35,00
nolsabeli		39,00
VALORES INDUSTRIA	ALE	S
F. C. de Inflesto. I. serie		111,00
F. C. 2.8	- 4	111,00
2.4		100,00
Avilesina de Navegación	1	000,00
Aviicsina de		135.00
Duro Felguera.	10,10	138,80
Banco de Gijon	cial	107,00
Banco Asturiano		00,00
F. C. Vasco Asturiano		The state of the s
· Wasco Asturiana		. 00.00

Minas de Carreño ... 00,00 116,00 Polar VALORES LOCALES. Obligaciones Diputación. 5%. 100,00 Idem Ayuntamiento, 4 por 100. 90,00 Id. Fab. de Mieres, 5 por 100 , 101,00 Idem C.a Asturias, 5 por 100 . 100,00

Naviera Vasco Asturiana

Crédito Industrial Gijones.

Explosives

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

Madrid, 13

. . 00,00

254,00

. 65,00

00,00

Me consta que en el Consejo celebrado anoche, el ministro de Agricultura. Sr. Canalejas, manifestó à sus compañeres su propósito de salir del Ministerio después de la jura dei Rey!

El ministre de la Gobernación, considerando que la causa que obligó al Sr. Canalejas à dimitir le afecta también á él, anunció su dimisión.

Madrid 13

La Sociedad de Autores se ha reunide para protestar del heche de que solo en el teatro Real se celebre función de gala el día de la coronación del rey.

Prohibiran, por todos les medies que estén à su alcance, el que se ce lebren funciones diche dia, en les teatros de España.

Madrid 13

Nuevas noticias de La Martinica aseguran que en la ciudad de San Vicente han muerto sepultades más de 1.500 habitantes, continuando la erup ción de la Sulfatora.

Madrid, 13

Los estudiantes de Valladolid han celebrado una manifestación tumultuosa, para pretestar del acuerdo del ministro de Instrucción Pública, de negande la petición de que se les aprobara de R. O.

Se dieron muchos mueras à Roma' nones y vivas á la clase escolar.

Madrid 13

Ha tenido lugar en Santiago (Coru ma) el Consejo de Guerra para juzgar al soldado que se negó à arrodillarse en el momento de alzar el caliz.

La gentancia, fué absolutoria, sien' do muy bien recibido por la opinión el fallo del Tribunal

Madrid 13

El dia 17 será firmado el indulto general que se concede con motivo de la ceronación del rey.

Al ser preguntado Canalejas sobre cuándo se planteará la crisis, y què ministerios abarcara, contestó que, por ahora, ne podria decir nada respecto à ello por estar en época de flestas.

ROSON

HOY

miércoles se rompe una pipa de sidra superior en el lagar de Azpiri, calle de Foncalada.

DEL DOCTOR ROTTERRE, DE PARIS el mejor reconstituyente conocido hasta hoy contra la inapetencia, debilidad, ane mia y consunción. Unico depósito en Asturias farmania de Dr, Calvan, calle Uria. Oviedo.

En Asturias. Buylla, Sousa, Merediz, Altamira; Reguera. En Madrid; Azcarate, Melquiades Al-

varez, Prida. Informes y consultas de derecho mercantil, internacional, privado legislación industrial, administrativa, arbitrajes, particiones, estatutos y bases para laconstitución de sociedades, etc.

Agentes auxiliares de todas clases. Pidanse prospectos, en Gijon a D. Lures Merediz (Plaza de San Miguel 5,ca Oviedo à D. Leopoldo Sousa (San enancisco, 26.)

José Hévia, subdirector.—

Traspaso

De una tienda de ultramarinos, por tener que ausentarse los dueños.

En la administración de este periódi co darán razón.

IIIGANGA!!!

VENTA DE ROPAS Y ALHAJAS

La casa de préstamos de la calle de Doctor Casal, 16, bajo, izquierda, saca à la venta todos los efectos procedentes de préstamos y que ya finalizaron. Ropas de casa, trajes para caballero, de seãora y niño, alhajas de todas clases, todo baratisimo

Doctor Casal, 16, bajo, izquierda.

13-3

NEGOCIO

Se hara con pequeño capital, el que tome en traspaso el autigno y acreditaco alma-cén de carbones de la calle Santa Susana cerrado por defunción estos dias.

Pocas existencias. Informarán en la calle del Rosal, 118.

Fundición de hierros

y demás metales.

e funde dos dias cada semana. Especialidad en COCINAS ECONOMI CA, del sistema de Bilbao. Buges para carros.

C. González. San Bernabé, 31, 1.º 15-4

Visitar esta casa en el ramo de pasteleria francesa en donde encontrará el público amplio salón para tomar las once y meriendas, también se reciben encargos à cualquier hora, y se sirven à domicilio, à precios sin competencia

Vinos de Aragón

Milicias 1. próximo à Correos Los tintos de mesa de esta casa, tan

recomendados por su fuerza, sustancia y buen gusto, se expenderan desde hoy a lo precios siguientes:

> 1 Hectólitro 50,00 pesetas 1 Decálitro 5,25 1 Litro

Embotellado 25 Botellas 10,50 pesetas 5,50

En garrafones

antara de 18-75 litros 10 pesetas Servicio á domicilio. Expórtacion á todos los puntos de la provincia con dedución en los procios del importe desalldda.

Milicias I, (próximo á Correos)

para los enfermos de los ojos en OVIEDO los Martes, Jueves y Domingos per el Médico Oculista de Gijón D.E. Ruiz de Azagra Lanaja

Horas de 2 á 5. FONDA

LA COVADONGA

: Imprenta LA ECONOMICA

Compañía Anonima de eguros contra locatios FUNDADA EN 1828

> Establecida en PARIS en su palacio 9, Place Vendome

Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación

Gantias de la Compañía en 31 de Diciembre de 1900 Capital social. Fcos. 10.000.00 11.950,873 Reservas. Primas á recibir. 84.885.663

Total de Garantías, . Fcos. 106.836.536

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900 Fcos. 18.913.654.50

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía Fcos. 252.000.000

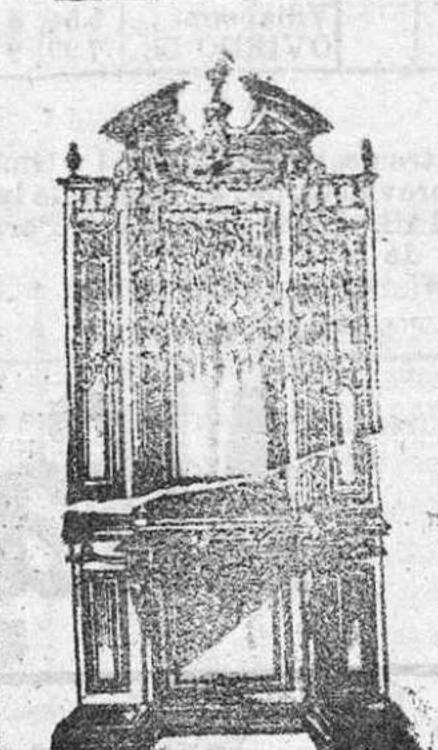
L'UNION asegura, contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas acetileno y de hulla, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también à los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capita y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia la favor del público. Para tede cuanto se refiera à los asuntos de esta subdirección de Oviedo, di rigirse

Fabrica de productos ceramicos

AZCOITIA, HERMANOS, DE PALENCIA

REPRESENTATE JESUS MELERO LOPEZ Uria 18 .-- OVIEDO.



La Gran Bretana

Talleres de construcción de muebles de ebanistería, tapicería y elleria

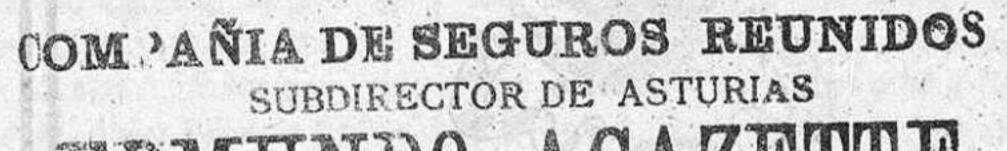
Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: Uría, núm. 16

GIJON: Corrida, 58-AVILES: Camara; 31

Es la casa que presenta más surtido en toda clase de muebles y la única que vende al mismo precio para todos.

La Unión y el Fénix Español



EDMUNDO ACAZETTE RUA, 5.-OVIEDO.

Agencias en todos los concejos 38 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. = Seguros contra incendios

POLAR

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social.

100 millones de pesetas.

Depósitos de garantia, cincuenta id.

Administrador Depositario el Banco de Bilbao Comparando su capital con el de las demás Compañías de seguros sin englobas pri más á cobrar como otras hacen para abultar sus cifras colocan á la LA POLAR por

Esta Sociedad exclusivamente Española asegura contra el incendio el rayo, la explosión de gas, de la dinamita y de los aparatos de vapor y de la pérdida de los alencima de todas ellas.

quileres en caso de siniestros. RAMOS DE INCENDIOS Y VALORES Sud-directores en Asturias Sres. Vda, de T. González y León SAN FRANCISCO, 22.-OVIEDO.

NOVEDADES Blanco y Negro

URIA 10

Entre los mil artículos recibidos para la temporada de verano hacemos mención de un bonito y extenso surtido en sedas negras y de color, lanas, alpacas, chestir y ergandis de gran fantasía, sombrillas y abanícos de gran actualidad, talmas de encage y tul con sobrepuestos de glacé, de paño bordadas y perforadas y otros mil artícules difíciles de enumerar.

SASTRERIA

Verdaderas novedades en esta sección en la cual no solo se admira el extenso y variadísimo surtido en artículos nacionales y extrangeros, sinó el irreprochable corte

del acreditado Sr. Martinez. CAMISERIA

Fantasia en sedas, sedalinas, céfiros blancos y percales. Gran surtido en corbatería y géneros de punto.

Taller de Mármoles y Cantería

Juan Montoussé Uria 36, Esquina a la del Doctor Casal.

Se hacen toda clase de encargos en lápidas y panteones, en piedra y marmol. Decoraciones de fachadas en piedra artificial, albañales de marmol com-

primido, todo á precios reducidos. Florones desde una peseta. URIA 36, ESQUINA A LA DEL DOCTOR CASAL.

La Estrella

SOCIEDAD ANONILA DE SEGUROS

Seguros maritimos y contra incendios Capital social die zmillones de peseta Valores depositados en garantia, doce id. Administración en Oviedo

ASTURIANO DE INDUSTRIA

ITINERARIO DE TRENES I CORREOS DE LA PROVINCIA										
Madrid & Oviedo y Gijón	Gijón á Oviedo	y Madrid	Oviedo	å Avilės y 8	San Juan	Gijon & Av	ilés y San Juan	Ovisdo à Inflesso	Inflesto a Oviedo	Son á Oviedo y Mdid
Estaciones Cor. Mix. Mix. Mix. Mix.	Estaciones. Cor. Mix	x. Mix. Mix. Mix.	Estaciones.	Mix. Cor.	Mix. Mix. Mix.	Estaciones.	Mix. Cor. Mix.	Estaciones. Mix. Cor. Mix.	Estaciones Mix. Cor. Mix.	Estaciones Mix. Mix.
#ADRID Sal. 19 15 21 35 6 30 13 5 9 33 17 7 6 6 6 Campomanes. 9 46 17 22 6 20 9 59 17 39 6 39 10 14 17 58 7 8 Mieres. 10 27 18 17 7 29 Ablaña. 10 32 18 25 7 41 Colloniego. 10 39 18 35 7 54 Soto de Rey. 10 49 18 48 8 19 Segadas. 10 54 18 54 8 28 11 17 19 10 8 55 11 24 19 43 9 28 14 8 11 32 19 53 9 41 14 21 Villabona. 11 42 20 7 9 58 14 33 Serín. 12 8 20 26 10 17 14 52 19 8 20 38 10 32 15 6	GIJON Sal. 1236 54 Veriña 1249 6 Serin 13 1 6 Villabo 1 1324 6 L. Llan Fa 1331 6 Lugon 8 1340 7	45 7 45 18 25 4 8 2 13 39 17 8 14 18 51 45 8 42 19 22 54 8 50 19 32 8 9 01 19 44 19 9 12 20 37 20 17 20 35 20 50 21 17 21 28 9 28 9 28 9 28 9 27 9 28 9 28 9 28 9 28 9 27 9 28 9 28 9 28 9 28 9 28 9 28 9 29 9 29 9 29 9 29 9 20 21 54 9 28 9 28 9 28 9 28 9 28 9 29 9 29	OVIEDO Sal Villabona Cancienes Villalegre. AVILES. an Juan L Estaciones S. Juan Sal AVILES Villalegre. Cancienes.	915 11 15 10 212 10 10 28 12 37 10 47 12 54 11 9 13 9 1.11 16 13 16 Mix. Mix. Mix. Mix. 5 18 7 47 5 30 8 5 43 8 19 1.5 54 8 4	13 54 19 30 14 38 20 20 15 4 20 48 15 21 21 6 15 33 21 27 15 39 21 34 y Oviedo Cor. Mix. Mix 8 11 37 17 35 7 11 56 17 55	Cancienas. Villabena Si Cancienas. Villalegre. AVILES. San Juan L San Juan Si AVILES. Villalegre. Villalegre. Villalegre.	. 7 45 12 36 18 28 . 8 30 13 15 19 0 . 9 8 13 33 20 2 . 9 40 14 20 4 . 9 58 14 16 21 0 . 10 31 14 34 21 2 . 10 40 14 41 21 3 . 10 7 28 10 10 17 3 . 7 47 10 29 17 3 . 8 10 44 18 0	OVIEDO Sal. 9 43 15 15 19 40 7 Colloto 9 57 15 26 19 5 20 10 Noreña 10 21 15 42 20 1 8 Pola de Siero. 10 37 15 58 20 3 6 Lieres	OINFIESTO S. 7 18 9 30 17 09 4 Nava 7 53 10 03 17 47 1 Lieres 8 14 10 19 18 09 2 Pola 16 Siero. 8 37 10 36 18 31 4 Noreña 8 52 10 47 18 40 3 Colloto 9 11 11 04 19 09 4 OVIEDO Ll. 9 23 11 16 19 2 Ciaño à Oviedo x. Estaciones. Mix. Cor. Mi	Gijón Salida 8 37 18 32 Noreña 10 18 20 17 Carbayin 10 42 20 47 Vega 11 07 21 0 Sama
Fina 12 8 20 36 10 32 15 6	IMADRID LI.		OVIEDO L	1 799 91	2 13 50 20	[GIJON Ll.	10 42 12 15 20	45 CIANO LL 10 45 15 50 21	15 OVIEDO LI. 1 9 15 10 40 13	10 - 10n Lieg. 110 2010

NOTA. -El treu correo de Madrid à Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase -El mixto que viene de M i i d, como los demás Estac. Mix. Cor. Mix. Mix. y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases. DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Luarca, á las seis de la mañana. —Para Tixeo y Cangas de Tineo, á las seis de la tarde. —Para Pola

OVD.° 9 30 14 10 20 25 11 30 TRU. 6 5 10 20 12 55 17 40 8.Cla. 6 45 14 27 20 42 11 47 S. C. 6 44 10 43 13 19 18 4 TRU. 10 2 14 45 21 12 5 OVD. 7 10 59 13 35 18 20 Estomacaina

Siero, à las tres de la tarde.

De las especialidades conocidas para curar las enfermedades del Estómago é intestinos la única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid por las eminencias médicas, doctores Mariani, Horgnetas, Madinaveitia, Huertas, Pérez Valdés, Estévez, Montaña y otros, es la Estomacalina Alfajeme, pudiendo comprobarlo todo enfermo con tomar una botella.

content de la confection de la confectin

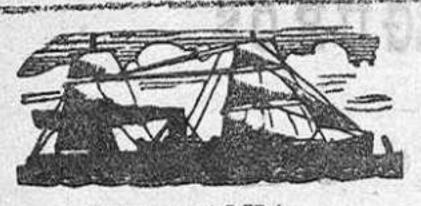
Precio cuatro pesetas botella. Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid. OVIEDO.—Don Josè Garcia y Peñai hermanos.



-- PRECIO FIJO

Se recomienda al público no compre sin antes visitar esta casa, en la que encontrarà precios sin competencia.

SAN ANTONIO 8 Y 10



evicão á Trubia

COMPANIA

do vapores-correos al Río de la Plata.

Todos los mesos saldrán del puerto de la Coruña dos correos directamente para Mon-tevideo y Buenos-Aires. Admite carga y pasajeros de primera, segunda y tercera camara

precios reducidos. Para más informes dirigirse à sus representantes en la Coruña. Sres. Hi-Jos de Martinez Dalmau, y en Oviedo & D. Manuel Pérez; San Vicente, co-

mercio. Hay pasaje gratis para San Pablo

IMPRENTA

sobie para cartas comerciales, Impresión esmerada de obras.

Especialidad en impresiones á varior colores, cheques, abonarés, acciones de Sociedades y Companias mercantiles, y toda clase de trabajos tipográficos.

-:)«»(:--

Santo Domingo 1.—Or iedo

Variado surtido de papel y revist as y libros rayades, etc.

Goyanes Hermanos

COMISIONISTAS

Agentes de la Sociedad anónima de Seguros martimos é incendios LA POLAR

GIJON

Se encargan del recibo y reexpedición de mercancias á todos los pueblos de la provincia en condiciones ventajosas para los co merciantes.

Invitación para participar á la próxima

Marcos é aproximadamente

Pesetas 850.000 como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz,

en la nueva gran Loteria de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo. Especialmente:

1 premio 300.000 1 premio 200.000] premio 100.000 amarcos 75.000 premi os à marcos 9 premio

60.000 à marcos 1 a marcos 55.00) 2 premios a marcos 50.000 premio premio

6 premies 156 emios 5.000

102 premios 3.000 156 premios marcos 4 premios 612 premios 1.000

1030 premios 300 36053 premios 169 20968 premios á mar-50, 148, 115, 100, 78,

La Loteria de dinero bien importante auterizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118.000 billetes, de los cuales 59.010 deben obtener premios con toda seguridad. Todo el capital incl. 58990 billetes gratui'

tos importa MARCOS 11.618.400 é sean aproximadamente

Pesetas 20,000.000 La instalación favorable de esta loteria está arregiada de tal manera, que todos los arriba indicados 59,010 premios hallaran seguramente su decisión en 7 clases suce

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, as' ciende en la tercera a 60 000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000, en la sexta á 75.000 y en la sépt ma clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos et

La casa infrascrita invita por la presente à interesarse en esta gran loteria de dinero. Las personas que nos envien sus pedidos se servirán añadir á la vez los res pectivos importes en billetes de Banco, o sellos de correo remitiéndonoslos por Valo. res declarados, ó en libranzas de Giros Mu tuos sobre Madrid o Barcelona, extendidas à nuestra orden ó en letras de cambio fácil

à cobrar por certificado. Para el sorteo de la primera clase cuesta: 1 Billete original, entero, Pesatas 10 l Billete original, medio. Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos en fin, todos los pormenores se verán en el prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes origina. les directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envia à todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantia del E tado. En caso que el contenido del prospecto no convendria á los interesados, los billetes podrán devolvérsenos pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituído. Los pedidos de ben remitirsenos directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

25 de Mayo de 1902

Valentin y

HAMBURGO ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

fica trabajos para provincias se rematican por correccartificados a los cinco dias de habarse restbido di eriginal. Esta Sociedad se vera honrade ci se desea vicibes sus Se remiten é quien lo pida muestras y notas de precies.

Telefono 653 (Direccion postal: J Apartadon: 8 Prinsera Casa en España procedimientos electricos Norte-Americanes
PERFECCIÓN -us RAPLDEZ -w- ECONOMÍA TARIFA GENERAL DE PRECIOS Rotograbado de linea, el centimetro cuadrado por de medias tintas (directo) reguadrado Cobreado, Acerado o Niquelado Les trabajos especiales autrirán un recargo del 10 al 50 por 100 sobre la anterior Tavifa. Los que se nos entregeren sin ajuste previo, se facturaran por la Tarifa general. Le empirard de los talleres de esta Sociedad y la parfects organización de sus trabajos, permiten carrir los encargos con la rapidez precisa à la información del cia.

||Grandes rebajas de precios!!

Todos los modelos por pesetas 2,50 semanales MAQUINAS DE PIE DESDE 120 PESETAS (24 DUROS) DE MANO DESDE 90 PESETAS (18 DUROS)

MAS DE QUINIENTOS MODELOS

Para Familias y toda clase de Industrias 1.1 que se emplea la cestura omo para veabajos actisticos, ejecutados con la célebra

MAQUINY BOBINA BULEAL que sirve además para todo género de labores domésticos.

En vista de la inmensa popularidad y reputación altísima alcanzada por nuestras excelentes maquinas, hay muchos fabricantes y revended o es que valiendose de todos los medios, aun de los mas capcioses, para sosprender al público, las imitan y falsifican y hasta emplean el a rodi. ado nombre Singer para engañar á los incautos.

Prevenimos, pues, al público que las máquinas legítimas Singe: de ben comprarse unicamente á nuestros agentes autorizados, porque de lo con. rario se expone à adquirir una maquina ó compuesta para ocultar sus nuches años de uso, ó falsificada y procedente de fabricante po cuo ide i de revendedor absolutamente inrresponsable.

Pidanse Catálogos ilustrados que se dan gratis en

AVILES.—ARCOS DEL AYUNTAMIENTO

GIJÓN-MOROS, 9, (frente à la calle de Munuza)

Fruela, 1, Oviedo, (frente al Café de Paris)

FOLLETIN DE EL PROGRESO DE ASTURIAS:

V. DE FEREAL.

Misterios de la Inquisición

Y widely no lead

-El juramento ha sido inventado para los mentirosos-respondió José.- Yo no

juro; yo os lo prometo. -¡Señores!-exclamó el joven Vargas. -Manos á la obra. Ved aquí una ayuda que el cielo nos envía-agregó designan-

de á José. -¡Un fraile!-exclamó el áspero Vale·

-¿De que puede servir en una conspiración? -Yo confleso todos los días-respondió

José. 219190 90 2000 -¡Bien, bien! - repuso Valero. - Me olvidaba de que combatiais en las tínie. blas.

-Dios cambia el mal en bien-respondio José. -¿Estais loco?-dijo Herrera, hablan;

do en voz baja.-¿Quereis entregarnos en manos de este inquisidor?

-Dios cambia el mal en bien-repitió Esteban.—A Diós le plugo trocar á este inquisidor en una persona honrada y caritativa que nos prestará todo su apoyo... Estad tranquilo, amigo Jimenez, y no te mais nada.

-Veamos, maestro -- prosiguió dirigiéndose al jefe de la «Garduña»—¿estais dispuesto á poner á nuestra disposición todas vuestras fuerzas?

- Señor-respondió «Mandamiento.»-Nuestras fuerzas pueden ser mas ó menos considerables, según la exigencia de los que nos manden obrar y el dinero entregado á la cofradía.

-Aqui ya no se trata de cuestiones de dinero. Yo pagaré generosa y esplen. didamente.

-Nuestro hermano «Coco» habló, me parece, que de doscientos mil reales agregó «Mandamiento.»

-¿Y no es bastante cantidad?.. ¿No podeis con esa suma serviros de la ayuda de la ayuda de trescientas ó cuatrocientas personas?

-¿Donde quereis que las encuentre?preguntó Jimenez en voz baja.

-Encontrará veinte mil si le da la gaan-observé Jesé.

-Pues bien, «Mandamiento» - repuso Esteban. - ¿Puede ser ó nó?

El jefe reflexionó por espacio de algunes minutes. Por fin respondió;

-Puede ser, caballero; pero es preciso aumentar la suma en veinte mil reales. para gastos de viaje, porque me veré precisado á llamar à otros hermanos de las previncias y de los lugares inmediatos.

-¡Yodare les veinte mil reales !- ex' clamó Jíménez de Herrera.

-En ese caso-dijo «Mandamiento».-¿Quieren vuestras señorías hacerme el contrato por escrito? -No hay inconveniente - respondió

Esteban-El jefe tomó entonces nna hoja de pergamino y la pluma de ave. Presentósela

-Escribid.

á Esteban y le dijo;

Esteban escribió:

«Yo, Esteban, conde de Vargas, prometo pagar à «Mandamiento» jefe de la cofradia de la «Garduña» la cantidad de doscientos veinte mil reales, al dia si guiente de celebrarse el «auto de fé real» el que tendra lugar el 4 de Junio del año que corre.

Fechado en Sevilla, á 27 de Mayo de 1534.

ESTEBAN, conde de VARGAS.

Un poco mas abajo, escribió Jimé-

»Yo me obligo á pagar dicha cantidad á Mandamiento» en el caso de que no fuese abonada por don Esteban de Var-

JIMENEZ DE HERRERA.»

Ahora-dijo «Mandamiento» - solo me resta tomar nota de vuestro encargo. Y escribió en el libro de registro estas palabras:

«Encargo hecho à la cofradia de la «Garduña» por el señor don Esteban de Vargas, el dia 27 de Mayo de 1534:

-1.º Disponer en favor de dicho caballero de cuatrocientos individuos pertenecientes á la «Garduña» lo mismo postu: lantes y «chivatos» que «guapos», «coberteras * sirenas * etc., etc.

-2.º Ordenarles de modo que el dia en que se celebre el «auto de fé» próximo asesinen al gran inquisidor....

-¡Eh!... Borrad esas palabras. Yo no he dicho eso -interrumpió Esteban. - Le hareis prisionero nada más. Matarle no, senor «Mandamiento.»

-¡No, no!-agregó José con viveza.-Le secuestrais y luego le llevareis pri. siofiero. ¡Guardate muy bien de asesinarle!...

-Bueno-continuó «Mandamiento» es cribiendo:

Disponerles de modo que puedan se. cuestrar al gran inquisidor y dar la li. bertad al antiguo gobernador de Sevilla den Manuel Argoso, injustamente condenado por Pedro Arbués. Una vez liberta" do el gobernador, conducirle al «Palacio» de la Garduña» para entregarle á don Esteban de Vargas.

-O á mi-interrumpió José. -Es don Esteban quien me lo manda -dijo «Mandamiento.»

-No importa; escribid-repuso Este* teban.-«O al padre José, capellán de Su Eminencia el gran inquisidor.

-Si: ya basta-dijo don Redrigo.

-No; agregad-repuso José.- «Rete" ner al gran inquisidor en los sótanos de la «Garduña» hastá que el padre José or. dene que se le pongagen libertad.

-Es inútil-respondió el jeje.-Cuando yo hays hecho con el inquisidor lo que debo hacer, Vuestra Reverencia dispon" drá de él á su gusto.

-Yo me encargo deél. Yo!-dijo .Ma. no fina.»

-Ya recibirás instrucciones - repuso «Mandamiento» mirandole significativa" mente.

-Bueno, bueno Haré lo que tengais à bien ordenarme.